

《CHURCH NEWS 教會消息》

- 羅省粵語教會歡迎您參加每安息日的聚會。我們希望為您及家人提供不同類型的聚會，以迎合各人的屬靈需要。
The Los Angeles Cantonese Seventh-day Adventist Church welcomes you to our weekly meetings on the Sabbath Day. We wish to provide you a variety of activities to meet your spiritual needs.
- 聖餐禮聯合崇拜聚會下安息日 11 時舉行，安息日學於 10 時舉行。
Combined worship next Sabbath will begin at 11 am. Sabbath School at 10 am.
- <洪水> 講座將於今日早上 11 時及下午 1:30 舉行，敬請弟兄姊妹帶同親友出席。
<**The Flood**> seminars today at 11 am and 1:30 pm. Church members and friends are invited.
- 中秋團圓晚會將於今日下午 6 時在交誼廳舉行，請向李貴好姊妹報名。
Mid-Autumn Festival Social Night tonight at 6 pm in the Fellowship Hall. Please register with Maria Poon.
- 奇諾華人教會新建教堂及交誼廳獻堂和開幕典禮將於 9 月 29 日下午 3 時舉行，剪綵及晚宴下午 6:30 舉行，參加者須在 9 月 22 日前向傳道人報名。
Chino Valley Chinese Church's dedication and grand opening of the new sanctuary will be held on September 29 at 3 pm, followed by ribbon-cutting and dinner reception at 6:30 pm. Please RSVP by September 22 with the pastor.
- <學課良助> 2018 年第四季學課概論研討班，10 月 6 日下午 3 時於禮堂舉行。歡迎學課班教員及弟兄姊妹參加。
Sabbath School Teacher's Guide Class—introduction to the 4th quarter, 2018 SS study: Oct 6 at 3pm. SS teachers, brothers and sisters are invited.


《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

環節	主持	本週一 (9/17)	下週一 (9/24)
健康生活	Maria, Rosana, Peter	磷	鈉
社會透視	Cecil	中秋節 (上)	中秋節 (下)
空中花園	Tim, Megan, Jeffery	頑固的拒絕	請求第一

收聽網址: http://awr.org/program/yuesc_awr/ 或 <http://www.linguaspirita.net/cantonese>
討論: <http://www.facebook.com/SunshineCantonese>
蘋果 iPhone、iPad 可進入 Podcasts 搜尋和訂閱，iTunes 也可找到。

下安息日 (9 月 29 日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

Worship 崇拜	Cantonese 粵語	Sabbath School 安息日學	
領唱 <i>Song Leader</i>	敬拜組 Praise Team	司會 <i>Chairperson</i>	陳子武 Tim Chan
司會 <i>Chairperson</i>	曾仰豪 Howard Tang	禱告/讀經 <i>Prayer/Scripture</i>	董麗娜 Christy Tung
証道 <i>Sermon</i>	楊劭頤 Peter Young	聖工消息 <i>Mission Story</i>	陳越慶 Bilta Tran
牧養禱告/讀經 <i>Intercession/Scripture</i>	陳越愛 Ai Broyles 陳雅妍 Briana Tran	溫習存心節 <i>Memory Verses</i>	會眾 Congregation
執事 <i>Deacon/Deaconess</i>	李克峻 Aron Lee 梁禮文 Raymond Liang	合班 <i>Combined Class</i>	蘇美顏 Lana Lui


 基督復臨安息日會
 羅省粵語教會
**Los Angeles Cantonese
 Seventh-day Adventist Church**
2018 年 9 月 22 日 September 22, 2018

CREATION

創造與健康講座系列 HEALTH SERIES

時間 Time	活動 Activity	場地 Venue	負責人 Person in charge
10:00 am	安息日學 Sabbath School	禮堂 Sanctuary	朱盈欣 Delia Chu
	青年班 Youth Class	副堂 Chapel	胡傳沂 Aidan Wu
10:30 am	兒童聖經班 Children Sabbath School	副堂 Chapel	伍潔芬 Joyce Wong 陳禮華 Sheridan Broyles
	合班 Combine Class	禮堂 Sanctuary	陳越慶 Bilta Tran
11:00 am	聯合崇拜聚會 Combined Worship	禮堂 Sanctuary	講員 Speaker: 李安納·斑 Leonard Brand
12:30 pm	交誼聚餐 Fellowship Lunch	副堂 Chapel	會眾 Congregation

日落時間 Sunset 天普市 Temple City: 今日 Today 6:49 pm 下星期五 Next Friday 6:40 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City
 辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte
 郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634
 團契網站 Website: www.lacantonese.org 電郵 Email: cantonessesda@gmail.com
 Facebook: [facebook.com/cantonese.sda](https://www.facebook.com/cantonese.sda) 受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church
 粵語部堂牧 Pastor (Cantonese):
 陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821 / 王溢中牧師 Y.C. Wong
 英語部堂牧 Pastor (English):
 游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



聯合崇拜聚會

Combined Divine Worship

11:00

司會 Chairperson: 曾仰豪 Howard Tang

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran

翻譯 Interpreter: 游建睿 Miles Yu / 馬錫強 Cecil Ma

詩歌頌讚 C059-067 這是天父世界 敬拜組

Song Service E092/G143 *This is My Father's World* Praise Team

NC073 祢的信實廣大

E100/G139 *Great is Thy Faithfulness*

NC070 祢真偉大

E086/G147 *How Great Thou Art*

三一頌 C497-497/E694/G815 讚美上帝 會眾

Doxology *Praise God From Whom All Blessings* Congregation

呼召禱告 李安納·斑

Invocation Leonard Brand

司會致辭 曾仰豪

Welcome Howard Tang

崇拜詩 C001-002 在主寶座前 會眾

Hymn of Praise E082 *Before Jehovah's Awful Throne* Congregation

代禱/牧養禱告 C498/E684/G641 請聽我祈禱 Vanessa Tran

Testimony/Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* 陳雅妍

報告 曾仰豪

Announcement Howard Tang

奉獻 區會基督化教育捐 曾抑瑜 Yvonne Tang

Offering Conference Christian Education 陳越愛 Ai Broyles

(什一或傳道人基金請用捐款信封註明)

彼得後書 2 Peter 3:3-6

讀經 創世記 Genesis 7:11-14 李承恩

Scripture Reading 馬太福音 Matthew 24:37-39 Ryan Lee

特別音樂 鼓舞 口琴/結他/鋼琴

Special Music *Inspiration* Harmonicas/guitars/piano

證道 創世記給我們正確的方向去了解洪水 李安納·斑

Sermon Genesis leads us in the right direction – Leonard Brand

What happened at the flood

回應詩 C060-068 頌主化功 會眾

Hymn of Response E088 *I Sing the Mighty Power* Congregation

祝福 曾仰豪

Benediction Howard Tang

祝福頌 主賜福你 會眾

Benediction Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Congregation



安息日學 Sabbath School

10:00

主理 Superintendent: 朱盈欣 Delia Chu

開會詩 C282-368 倚靠耶穌 會眾

Opening Hymn *Trusting Jesus* Congregation

禱告 陳越愛

Prayer Ai Broyles

聖工消息 重生 蘇美顏

Mission Story A Second Life Lana Lui

讀經 使徒行傳 26:29 鄭秀英

Scripture Reading Acts 26:29 Cindy Zheng

學課中心思想 朱盈欣

Lesson Theme Delia Chu

存心節：保羅說：「無論是少勸是多勸，我向上帝所求的，不但你一個人，就是今天一切聽我的，都要像我一樣，只是不要像我有這些鎖鏈。」（徒 26：29）

CREATION and Health Seminar 創造與健康講座系列

9/22	11 am	Genesis leads us in the right direction – What happened at the flood 創世記給我們正確的方向去了解洪水	李安納·斑教授 Prof. Leonard Brand 羅馬琳達大學 生物系教授 Professor of Biology, LLU
	1:30 pm	Geology and Time – What does the evidence say 地質學與時間：證據說明什麼	

活動 Program	時間 Time	場地 Venue	註 Note
禱告晚會 Prayer Meeting	星期三晚上六時三十分 Wednesday at 6:30 pm	教會辦公室 Church Office	基督徒服務大全 第 23 章
口琴班 Harmonica Class	安息日下午三時 Sabbaths 3:00 pm	禮堂 Sanctuary	每月第一及第三安息日 1st & 3rd Sabbath
結他中級班 Guitar Intermediate Class	安息日下午三時 Sabbath 3:00 pm	副堂 Chapel	每月第二及第四安息日 2nd & 4th Sabbath
結他初級班 Guitar Beginner Class	安息日下午 三時十五分至四時半 Sabbath 3:15-4:15 pm	副堂 Chapel	每安息日下午 Every Sabbath afternoon
團契 Can-Joy Fellowship	十月十三日 安息日下午三時 Sabbath, Oct 13, 3 pm	禮堂 Sanctuary	福音紀錄片： 踏上耶穌的腳蹤 (20)

每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

日 Sun	一 Mon	二 Tue	三 Wed	四 Thu	五 Fri
Yu, Miles 游建睿 (家人)	Ding, Tony 丁楊俊捷	Yin, Lyman 方堃	Wong, Joyce 伍潔芬 (家人)	Yu, Michael 游建邦 (家人)	Tang, Howard 曾仰豪 (家人)